



□ زمان تقریبی مطالعه: 15 دقیقه

## مقدمه

در تمام نظام‌های حقوقی، انتقال مالکیت و انتقال ریسک (**ضمان معاوضی**) دو مفهوم متمایز اما مرتبط هستند که در قراردادهای معاوضه‌ای — به‌ویژه **عقد بیع** — از اهمیت بالایی برخوردارند. به طور مسلم، پس از **تحویل مبیع به خریدار**، **ضمان معاوضی** و ریسک ناشی از تلف یا خسارت، از عهده فروشنده به عهده خریدار منتقل می‌شود. از آن لحظه، مال تحت تصرف و سلطه خریدار قرار داشته و او می‌تواند تصرف مادی یا حقوقی نموده و از منافع آن بهره‌مند شود. در مقابل، هرگونه تلف یا خسارت وارد بر مال نیز بر عهده خریدار خواهد بود، زیرا پس از تحویل، مفاد **عقد بیع** به‌طور کامل به اجرا درآمده و حوادث بعدی به فروشنده مربوط نیست. در این صورت، خریدار موظف به پرداخت ثمن خواهد بود، حتی اگر پرداخت نشده باشد.

اما در مواردی که **تحویل مبیع صورت نگرفته** و قبل از آن، کالا تلف شود، تعیین تکلیف **ضمان معاوضی** موضوع بحث و اختلاف نظر در نظام‌های حقوقی مختلف بوده است. در این مقاله، به بررسی **ماهیت حقوقی ضمان معاوضی فروشنده قبل از تحویل**، شرایط تحقق آن، ادله فقهی و قانونی، و اثر آن بر انفساخ **عقد بیع** می‌پردازیم. این تحلیل با استناد به **ماده 387 قانون مدنی ایران**، فقه امامیه، روایات، اجماع، بنای عقلاء و کنوانسیون‌های بین‌المللی انجام شده و با رویکردی حقوقی، دقیق و حرفه‌ای ارائه می‌گردد.

## گفتار اول: انتقال ضمان معاوضی قبل از تحویل

در مورد انتقال **ضمان معاوضی** قبل از تحویل مبیع، دیدگاه‌های گوناگونی در نظام‌های حقوقی وجود دارد که مهم‌ترین آن‌ها عبارتند از:

### 1. انتقال ضمان معاوضی با انعقاد عقد (نظریه انگلیس و فرانسه)

بر این اساس، با انعقاد **عقد بیع**، مالکیت مبیع به خریدار منتقل شده و همراه با آن، **ضمان معاوضی** نیز انتقال می‌یابد. بنابراین، در صورت تلف مبیع قبل از تحویل، خسارت بر عهده خریدار است، زیرا مالک محسوب می‌شود. این نظریه در حقوق کامن لائو (انگلیس و آمریکا) و ماده 1138 **قانون مدنی** فرانسه مورد پذیرش قرار گرفته است.

### 2. انتقال ضمان معاوضه بر اساس منافع (نظریه روم و سوئیس)

این نظریه معتقد است که اگرچه مالکیت با انعقاد عقد منتقل نمی‌شود، اما **ضمان معاوضی** بر خریدار تحمیل می‌شود، زیرا از منافع احتمالی مبیع بهره‌مند می‌گردد. این رویکرد بر اساس قاعده «**من له الغنم فعلیه الغرم**» یا «**الخراج بالضمنان**» استوار است. این نظریه در بند 1 ماده 185 **قانون مدنی** سوئیس و فقه مالکی و حنبلی



مورد تأیید قرار گرفته است.

### 3. انتقال ضمان معاوضی منوط به تحویل (نظریه آلمان و اتریش)

بر این اساس، تا زمانی که مبیع تحویل داده نشود، مالکیت و **ضمان معاوضی** به خریدار منتقل نمی‌شود. بنابراین، در صورت تلف مبیع قبل از تحویل، خریدار مسئولیتی در قبال پرداخت ثمن ندارد. این نظریه در حقوق آلمان، اتریش و لهستان پذیرفته شده است.

### 4. انتقال مالکیت بدون انتقال ضمان معاوضی (نظریه امامیه و قانون مدنی ایران)

این نظریه — که در فقه امامیه، **قانون مدنی** ایران و کنوانسیون بین‌المللی فروش کالا (وین 1980) مورد تأیید قرار گرفته — معتقد است که با انعقاد **عقد بیع**، مالکیت مبیع به خریدار منتقل می‌شود، اما **ضمان معاوضی** تا زمان تحویل، بر عهده فروشنده باقی می‌ماند.

**ماده 387 قانون مدنی ایران** به وضوح این اصل را تأیید می‌کند:

«اگر مبیع قبل از تحویل بدون تقصیر و اهمال از طرف بایع، تلف شود، بیع منفسخ و ثمن باید به مشتری مسترد گردد، مگر اینکه بایع برای تحویل به حاکم یا قائم مقام او رجوع نموده باشد که در این صورت تلف از مال مشتری خواهد بود.»

همچنین، **کنوانسیون بین‌المللی فروش کالا (1980)** در مواد 66 تا 69 خود، **ضمان معاوضی** را تا زمان قبض کالا توسط خریدار، بر عهده فروشنده می‌داند.

## گفتار دوم: ماهیت حقوقی ضمان معاوضی فروشنده

در نظام حقوقی ایران، **عقد بیع** از عقود **تملیکی** محسوب می‌شود (ماده 338 **قانون مدنی**). بنابراین، با انعقاد عقد، مبیع به خریدار و ثمن به فروشنده منتقل می‌شود. اما این امر با این واقعیت که **ضمان معاوضی** تا تحویل بر عهده فروشنده است، ظاهراً مغایرت دارد.

چگونه می‌توان تملیکی بودن عقد را با بقای **ضمان معاوضی** در عهده فروشنده تطبیق داد؟



## تحلیل مشهور: انفساخ عقد به دلیل از بین رفتن موضوع

بر اساس این تحلیل، با تلف مبیع قبل از تحویل، **عقد بیع به طور خودکار منفسخ** می‌شود، زیرا موضوع عقد از بین رفته است. در نتیجه، مالکیت مبیع دوباره به فروشنده بازمی‌گردد و خریدار از پرداخت ثمن معاف است. اگر ثمن پرداخت شده باشد، حق استرداد آن را دارد.

این تحلیل با اصول کلی قراردادهای و تملیکی بودن **عقد بیع** سازگار است و نیازی به فرض استثناء یا تعبد ندارد.

## گفتار سوم: مبانی ضمان معاوضی فروشنده

### 1. روایات

#### • روایت مشهور نبوی:

«کل مبیع تلف قبل قبضه فهو من مال بايعه»

(هر مبیعی که قبل از قبض تلف شود، از مال فروشنده است.)

#### • روایت امام صادق (ع) در مورد کالایی که خریدار نگذاشته و سرقت شده است:

«مال مسروقه از اموال فروشنده به سرقت رفته و خسارت آن بر او تحمیل می‌شود، زیرا تحویل صورت نگرفته است.»

### 2. اجماع فقها

اکثر فقهای امامیه با استناد به روایات و بنای عقلاء، **ضمان معاوضی** فروشنده را پذیرفته‌اند. هرچند اجماع به عنوان دلیل مستقل قابل پذیرش نیست، اما نشان‌دهنده تمایل عمومی به این اصل است.

### 3. بنای عقلاء

این اصل حکایت از یک رفتار عقلایی و متعارف در معاملات دارد؛ هر طرف معامله تنها در صورت دستیابی به عوض متقابل، موظف به انجام تعهد خود است. اگر یکی از عوضین تلف شود، تعهد طرف مقابل نیز از بین می‌رود.



## گفتار چهارم: شرایط تحقق ضمان معاوضی

برای اعمال ضمان معاوضی فروشنده، موارد زیر ضروری است:

### 1. مبيع باید عین معین باشد

ماده 387 قانون مدنی معمولاً در مورد عین معین قابل اجراست. در مورد مبيع کلی، فروشنده موظف به تحویل مصدق از کل است. اگر تمام مصادیق از بین روند، عقد منفسخ می‌شود.

### 2. تلف باید قبل از تحویل باشد

پس از تحویل، ضمان معاوضی به خریدار منتقل می‌شود، مگر اینکه خریدار حق فسخ داشته باشد یا طرفین توافق دیگری داشته باشند.

### 3. تلف باید در اثر حادثه قهری یا اقدام شخص ثالث باشد

- اگر تلف توسط خریدار باشد، ضمان معاوضی اعمال نمی‌شود (ماده 389 قانون مدنی).
- اگر تلف توسط فروشنده یا به دلیل تقصیر او باشد، ضمان قهری بر او تحمیل می‌شود.
- اگر تلف توسط شخص ثالث باشد، بر اساس روایات و بنای عقلاء، عقد منفسخ شده و ثمن مسترد می‌شود.

## نمونه‌های واقعی و راه‌حل‌های حقوقی

### پرونده 1: خرید خودرو با تأخیر در تحویل

**شرح پرونده:** شخصی خودرویی را خریداری کرد، اما به دلیل مشکلات شخصی، تحویل را به تعویق انداخت. قبل از تحویل، خودرو در اثر سیل تخریب شد.  
**راه‌حل:** طبق ماده 387 قانون مدنی، عقد منفسخ شده و فروشنده موظف به بازگرداندن ثمن است.

### پرونده 2: سرقت کالای انبار شده

**شرح پرونده:** خریدار کالایی را خرید، اما فروشنده آن را نزد خود نگه داشت. در شب، کالا به سرقت رفت.  
**راه‌حل:** از آنجا که تحویل صورت نگرفته، فروشنده موظف به جبران خسارت یا بازگشت ثمن است.



## پرونده 3: تلف کالا به دلیل تقصیر فروشنده

**شرح پرونده:** فروشنده به دلیل بی احتیاطی، کالای فاسدشدنی را در معرض گرما قرار داد و تلف شد. **راه حل:** این حالت **ضمان قهری** است. فروشنده علاوه بر بازگشت ثمن، موظف به پرداخت خسارت است.

## نکات مهم حقوقی

1. ضمان معاوضی فقط در عقود معاوضه‌ای (مثل بیع، اجاره، قرض) اعمال می‌شود.
2. تحویل، شرط انتقال ضمان معاوضی است، نه انتقال مالکیت.
3. عدم تحویل به دلیل توافق طرفین، مانع از اعمال ضمان معاوضی نیست.
4. اگر فروشنده برای تحویل به دادگاه مراجعه کند، ضمان به خریدار منتقل می‌شود.
5. ضمان معاوضی، استثنایی از تملیکی بودن عقد نیست، بلکه ناشی از انفساخ خودکار عقد است.

## سوالات متداول (FAQ)

**1. اگر کالا بعد از عقد اما قبل از تحویل تلف شود، چه اتفاقی می‌افتد؟**

اگر تلف بدون تقصیر فروشنده و قبل از تحویل باشد، عقد منفسخ شده و ثمن باید بازگردانده شود.

**2. آیا ضمان معاوضی فقط در فروش کالا اعمال می‌شود؟**

خیر، در تمام عقود معاوضه‌ای (اجاره، قرض، جعاله و ...) قابل اجراست.

**3. اگر خریدار تحویل را به تعویق انداخته باشد، آیا ضمان معاوضی اعمال می‌شود؟**

خیر، اگر فروشنده آماده تحویل باشد و خریدار تأخیر کند، ضمان به خریدار منتقل می‌شود.

**4. آیا فروشنده می‌تواند با قرارداد شرط کند که ضمان معاوضی از همان ابتدا بر عهده خریدار باشد؟**

بله، طرفین می‌توانند با توافق، از این اصل منصرف شوند.



## 5. اگر ثمن پرداخت شده باشد، آیا خریدار می‌تواند آن را پس بگیرد؟

بله، در صورت تلف مبیع قبل از تحویل، حق استرداد ثمن دارد.

### مواد قانونی و حقوقی مرتبط

- ماده 387 قانون مدنی ایران: انفساخ عقد در صورت تلف مبیع قبل از تحویل.
- ماده 389 قانون مدنی: عدم اعمال ضمان معاوضی در صورت تلف توسط خریدار.
- ماده 338 قانون مدنی: تملیکی بودن عقد بیع.
- کنوانسیون بین‌المللی فروش کالا (وین 1980): مواد 66 تا 69 درباره انتقال ریسک.
- ماده 483، 496، 567، 527، 649 قانون مدنی: اعمال ضمان معاوضی در سایر عقود.

### اطلاعات مفید اضافی

- ضمان معاوضه تنها در حوادث قهری (سیل، زلزله، آتش‌سوزی) اعمال می‌شود.
- منافع منفصل شده از مبیع (مثل میوه درخت) قبل از تلف، متعلق به خریدار است.
- فروشنده در صورت تأخیر در تحویل، موظف به نگهداری مناسب از کالا است.

### دعوت به اقدام (CTA)

آیا درگیر یک معامله حقوقی پیچیده هستید؟ آیا کالایی شما قبل از تحویل تلف شده یا درگیر اختلاف فروشنده و خریدار هستید؟

□ [مشاوره حقوقی رایگان](#) با وکلای متخصص در حقوق خصوصی و قراردادها داشته باشید.

- پاسخ به پرسش‌های شما در کمتر از 24 ساعت
- بررسی دقیق پرونده و ارائه راه‌حل حقوقی
- استناد به قانون، فقه و روبه قضایی

□ همین امروز از طریق لینک زیر درخواست [مشاوره](#) دهید:



▣ [دریافت مشاوره حقوقی رایگان](#)